

## GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:258722

23.09.2020-07:18

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0005  
NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100  
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 4.854

CONTAINER ID: LB CS

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1  
D-74632 NEUENSTEIN  
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.  
VIA DEI CICLAMINI 4  
I-70026 MODUGNO

| DN-NO | REF.NO.-CUST.  | QTY  | UoM     | U/C  | DESCRIPTION OF DELIVERY | PUR.ORD.NO.    |
|-------|----------------|------|---------|------|-------------------------|----------------|
| -DATE | REF.NO.-VENDOR |      |         |      | ADDIT.DATA-VENDOR       |                |
| -ITM  | PACK.MATL      | -QTY | -NUMBER | CUST | MAX. NO.                | -NUMBER VENDOR |
|       |                |      |         |      |                         | CONSIGNMENT    |

|            |            |     |          |    |                 |            |
|------------|------------|-----|----------|----|-----------------|------------|
| 7228797    | 2511063351 | 288 | PC       | S/ | Ring Gear       | 5500043504 |
| 23.09.2020 | 2511063358 |     |          |    | GETRAG Sonstige |            |
| 010        | P:         | 4   | -PALETTE | 72 | TBA-500086      |            |
|            | P:         | 48  | -LT5     | X  | 0               | TBA-500081 |
|            | P:         | 4   | -DECKEL  | X  | 0               | TBA-500085 |

|            |            |     |          |    |                         |            |
|------------|------------|-----|----------|----|-------------------------|------------|
| 7228798    | 2511097250 | 270 | PC       | S/ | Double Gear 2nd/Rev cpl | 5500042689 |
| 23.09.2020 | 2511097258 |     |          |    | GETRAG Sonstige         |            |
| 010        | P:         | 2   | -PALETTE | X  | 135                     | TBA-500086 |
|            | P:         | 18  | -LT1     | X  | 0                       | TBA-500078 |
|            | P:         | 2   | -DECKEL  | X  | 0                       | TBA-500085 |

|            |            |     |          |    |                    |            |
|------------|------------|-----|----------|----|--------------------|------------|
| 7228799    | 2511071650 | 624 | PC       | S/ | Speed Gear 4th cpl | 5500042697 |
| 23.09.2020 | 2511071658 |     |          |    | GETRAG Sonstige    |            |
| 010        | P:         | 2   | -PALETTE | X  | 312                | TBA-500086 |
|            | P:         | 24  | -LT2     | X  | 0                  | TBA-500079 |
|            | P:         | 2   | -DECKEL  | X  | 0                  | TBA-500085 |

|            |            |     |          |    |                    |            |
|------------|------------|-----|----------|----|--------------------|------------|
| 7228800    | 2511071351 | 360 | PC       | S/ | Speed Gear 6th cpl | 5500042700 |
| 23.09.2020 | 2511071358 |     |          |    | GETRAG Sonstige    |            |
| 010        | P:         | 1   | -PALETTE | X  | 360                | TBA-500086 |
|            | P:         | 12  | -LT3     | X  | 0                  | TBA-500080 |
|            | P:         | 1   | -DECKEL  | X  | 0                  | TBA-500085 |

|            |            |     |          |    |                 |            |
|------------|------------|-----|----------|----|-----------------|------------|
| 7228801    | 2511071550 | 552 | PC       | S/ | Speed Gear 7th  | 5500042701 |
| 23.09.2020 | 2511071558 |     |          |    | GETRAG Sonstige |            |
| 010        | P:         | 1   | -PALETTE | X  | 552             | TBA-500086 |
|            | P:         | 1   | -DECKEL  | X  | 0               | TBA-500085 |
|            | P:         | 12  | -LT3     | X  | 0               | TBA-500080 |

|            |            |     |          |    |                    |            |
|------------|------------|-----|----------|----|--------------------|------------|
| 7228802    | 2511142050 | 135 | PC       | S/ | Speed Gear Rev cpl | 5500043714 |
| 23.09.2020 | 2511142058 |     |          |    | GETRAG Sonstige    |            |
| 010        | P:         | 1   | -PALETTE | X  | 135                | TBA-500086 |
|            | P:         | 9   | -LT1     | X  | 0                  | TBA-500078 |
|            | P:         | 1   | -DECKEL  | X  | 0                  | TBA-500085 |

|            |            |     |          |    |                         |            |
|------------|------------|-----|----------|----|-------------------------|------------|
| 7228803    | 2511070835 | 504 | PC       | S/ | Double Gear 3rd-5th/7th | 5500042695 |
| 23.09.2020 | 2511070858 |     |          |    | GETRAG Sonstige         |            |
| 010        | P:         | 3   | -PALETTE | X  | 168                     | TBA-500086 |
|            | P:         | 3   | -DECKEL  | X  | 0                       | TBA-500085 |
|            | P:         | 21  | -LT4     | X  | 0                       | TBA-500080 |

KUEHNLE + NAGEL S.r.l.  
Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

29 SEP 2020

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

weiß = Exemplar für Auftraggeber    blanc = Exemplaire pour commettant    wit = Exemplaar voor opdrachtgever    blanco = Exemplare per committente    white = Copy for orderer    ivid = Exemplar for orderer  
 rosa = Exemplar für Absender    rose = Exemplaire de l'expéditeur    rosa = Exemplar voor afzender    rosa = Exemplare per mittente    pink = Copy for sender    rosa = Exemplar for sender  
 blau = Exemplar für Empfänger    bleu = Exemplaire du destinataire    blau = Exemplar voor geadresseerde    blu = Exemplare per destinatario    blue = Copy for consignee    blau = Exemplar for consignee  
 grün = Exemplar für Frachtführer    vert = Exemplaire du transporteur    groen = Exemplaar voor vervoerder    verde = Exemplare per trasportatore    green = Copy for carrier    grün = Exemplar for balador

|                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><br><b>MAGNA PT B.V. &amp; Co. KG</b><br>Werk Neuenstein<br>Hermann-Hagenmeyer-Str.<br>D - 74632 Neuenstein |                                                                                                                                                     | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE</b><br><b>INTERNATIONAL</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br><b>Magna PT S.p.A.</b><br>Via dei Ciclamini 4<br>I-70026 Modugno (BA)<br>Italien                                                                                                          |                                                                                                                                                     | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><b>Sped. Schweitzer</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort/Lieu: <b>Modugno</b><br>Land/Pays: <b>Italien</b><br>Abl-Stelle: <b>14248</b>                                                                                                   |                                                                                                                                                     | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)<br><b>SCHWEITZER GmbH + Co.</b><br><b>Internationale Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b>                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br>Ort/Lieu: <b>Neuenstein</b><br>Land/Pays: <b>Deutschland</b><br>Datum/Date: <b>23.09.2020</b>                                                                        |                                                                                                                                                     | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations des transporteurs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente<br>Documents annexés<br><b>Warenbegleitschein-Nr. 258722</b>                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros<br><b>21-Paletten/Getriebeteile</b>                                                                                                                                                                                    | <b>7</b> Anzahl der Pakete/Colis<br>Nombre des colis<br><b>20</b>                                                                                   | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage<br><b>PALETTE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>9</b> Bezeichnung des Gutes<br>Nature de la marchandise<br><b>PALETTE</b>                                                                                                                                             |
| <b>10</b> Statistiknummer<br>No. statistique<br><b>87084050</b>                                                                                                                                                                                                              | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg<br><b>4854, -</b>                                                                                   | <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³<br><b>1,20</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                          |
| <p>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination as mentioned in box 3.</p>                          |                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sendervorschriften<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières                                                                                | <b>14</b> Rückstellung<br>Remboursement                                                                                                             | <b>19</b> zu zahlen vom Absender<br>A payer par l'expéditeur<br>Fracht/Prix de transport<br>Ermäßigungen/Réductions<br>Zuschläge/Suppléments<br>Nebengebühren/Charges accessoires<br>Sonstiges/Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer                                                                                                                                                                                           | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                                                                                                                                                          |
| <b>15</b> Frachttariffanwendung<br>Prescription d'application<br>Tarif/Franco<br><b>FCA Neuenstein, Incoterms 2010</b>                                                                                                                                                       | <b>21</b> Ausgefertigt in<br>Établi à<br><b>Neuenstein</b>                                                                                          | <b>22</b> Datum<br>Date<br><b>23.09.2020</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>24</b> Gut empfangen<br>Réception des marchandises<br>Datum/Date<br><b>23.09.2020</b><br>Ort/Lieu<br><b>Modugno (BA)</b>                                                                                              |
| <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières                                                                                                                          | <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers<br>Partenaire du transporteur                                                                           | <b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Numéro d'immatriculation<br><b>LB SC 1890</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>28</b> Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire<br><b>SCHWEITZER GmbH + Co.</b><br><b>Internationale Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b> |
| <b>29</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières                                                                                                                          | <b>30</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières | <b>31</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>32</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières                                                                      |
| <b>33</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières                                                                                                                          | <b>34</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières | <b>35</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>36</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières                                                                      |
| <b>37</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières                                                                                                                          | <b>38</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières | <b>39</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>40</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières                                                                      |
| <b>41</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières                                                                                                                          | <b>42</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières | <b>43</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>44</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières                                                                      |
| <b>45</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières                                                                                                                          | <b>46</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières | <b>47</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>48</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières                                                                      |
| <b>49</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières                                                                                                                          | <b>50</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières | <b>51</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>52</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières                                                                      |
| <b>53</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières                                                                                                                          | <b>54</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières | <b>55</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>56</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières                                                                      |
| <b>57</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières                                                                                                                          | <b>58</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières | <b>59</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>60</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières                                                                      |
| <b>61</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières                                                                                                                          | <b>62</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières | <b>63</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>64</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières                                                                      |
| <b>65</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières                                                                                                                          | <b>66</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières | <b>67</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>68</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières                                                                      |
| <b>69</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières                                                                                                                          | <b>70</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières | <b>71</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>72</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières                                                                      |
| <b>73</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières                                                                                                                          | <b>74</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières | <b>75</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>76</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières                                                                      |
| <b>77</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières                                                                                                                          | <b>78</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières | <b>79</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>80</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières                                                                      |
| <b>81</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières                                                                                                                          | <b>82</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières | <b>83</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>84</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières                                                                      |
| <b>85</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières                                                                                                                          | <b>86</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières | <b>87</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>88</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières                                                                      |
| <b>89</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières                                                                                                                          | <b>90</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières | <b>91</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>92</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières                                                                      |
| <b>93</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières                                                                                                                          | <b>94</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières | <b>95</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>96</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières                                                                      |
| <b>97</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières                                                                                                                          | <b>98</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières | <b>99</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>100</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>Indications pour le calcul de la distance avec franchissements de frontières                                                                     |



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-007467 vom 23.09.2020



20-007467

Ludwigsburg, 23.09.2020

Seite 1 von 2

|                                                                                                                                                                                                                |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                    |                                                          |                                 |                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Hermann-Hagenmeyer-Str.1<br>74632 Neuenstein                                                                                                   |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute<br/>genteiligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au<br/>des Übereinkommens über den contrat de transport international des<br/>Beförderungsvertrag im Intern. marchandises par route (MR),<br/>Straßengüterverkehr (CMR).</small> |                                    |                                                          |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                   |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                    |                                                          |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>28.09.2020</b>             |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                    |                                                          |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>Neuenstein</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>23.09.2020</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /</b><br><b>Réerves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                    |                                                          |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                              |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                    |                                                          |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                              | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>12 Art der Verpackung COLLI</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b> | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                              | 7228797                                  | 21                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                    | Getriebeteile                                            | 4.854                           | 14,58                |
| 2                                                                                                                                                                                                              | 7228798                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                    |                                                          |                                 |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                              | 7228799                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                    |                                                          |                                 |                      |
| 4                                                                                                                                                                                                              | 7228800                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                    |                                                          |                                 |                      |
| 5                                                                                                                                                                                                              | 7228801                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                    |                                                          |                                 |                      |
| 6                                                                                                                                                                                                              | 7228802                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                    |                                                          |                                 |                      |
| 7                                                                                                                                                                                                              | 7228803                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                    |                                                          |                                 |                      |
| 8                                                                                                                                                                                                              | 7228804                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                    |                                                          |                                 |                      |
| 9                                                                                                                                                                                                              | 7228805                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                    |                                                          |                                 |                      |
| 10                                                                                                                                                                                                             | 7228806                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                    |                                                          |                                 |                      |
| Summe:<br>Total:                                                                                                                                                                                               |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                    |                                                          | 4.854,00                        |                      |
| 21,00 COLLI                                                                                                                                                                                                    |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                    |                                                          |                                 |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                            |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                    |                                                          |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                                          |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde<br>vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen<br>Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben<br>durch den Fahrer erfolgt<br><b>RUETHE-MAGEL S.r.l.</b><br>Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)<br><br>29 SET 2020<br><br>"Ricevuto con riserva di<br>verifica su qualità e quantità"                 |                                    |                                                          |                                 |                      |
| <b>19 Kfz</b><br>Anhängen<br>Fahrer                                                                                                                                                                            | <b>Amliches Kennzeichen</b>              | <b>Nutzlast in t</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                    |                                                          |                                 |                      |